

Those who are just must be kind.

— Wisdom 12:19



## ST. NORBERT Catholic Church

300 East Taft Avenue • Orange, CA 92865  
Telephone: (714) 637-4360 • Fax: (714) 637-4311  
[www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org)

### CLERGY

Rev. Bruce Patterson, Pastor  
Rev. Fredy Mancilla, Parochial Vicar  
Rev. John Duy Nguyen, Parochial Vicar  
Rev. James Barrand, in Residence  
Deacon Dave Blake  
Deacon Joseph Esparza  
Deacon Juan Espinoza

### MINISTRY CENTER STAFF

Ahl Agustin, Christian Service  
Irene Ahedo, Office Manager  
Joseph Ciccoianni, Principal, St. Norbert  
Catholic School  
Jackie Cole, Confirmation Coordinator  
April Curtin, Youth Minister  
John Erhard, Music Ministry  
Carmen Estrada, Hispanic Ministry  
Robin Mayes, Children's Faith Formation  
Mark Miller, Business Manager

### SCHEDULE OF MASSES

**Sunday:** 7:30 a.m., 9 a.m., 10:30 a.m.,  
12 noon, 2 p.m. (Spanish), 5:30 p.m.  
and 7 p.m. (Spanish)  
**Monday - Friday:** 6:15 a.m. and 8:30 a.m.  
**Wednesday:** 7 p.m. (Spanish)  
**Saturday:** 8:30 a.m. and 5 p.m.  
(Sunday Vigil)  
**Holy Days of Obligation:** as announced

### CONFESSIONS

**Saturday:** 3:30 p.m.  
**First Friday** of each month: 9:30 a.m.

### MINISTRY CENTER HOURS

**Monday - Friday:** 9 a.m. to 8 p.m.  
**Saturday:** 9 a.m. to 4:30 p.m.  
**Sunday:** 8 a.m. to 2 p.m.

### EUCCHARISTIC ADORATION

**Monday—Friday:** after the 6:15 a.m. Mass  
with Benediction before the 8:30 a.m. Mass  
First Friday of each month beginning at 9 a.m.  
and concluding at 8 a.m. on Saturday

### BAPTISMS

Please call the Parish Office for information  
and to schedule Baptism Preparation.  
Programs are available in English or in Spanish.

### MARRIAGES

Please call the Parish Office for information.  
Six months advance notice is required.  
Marriage Preparation is available in English or  
in Spanish.

### ANOINTING OF THE SICK, COMMUNION FOR THE SICK & HOMEBOUND

Kindly call the Parish Office to make  
arrangements.

### FUNERALS

At the time of death, kindly call the Parish  
Office for assistance in making arrangements.

*St. Norbert Parish is a dynamic community of disciples of Jesus Christ striving  
to continue His ministries of prayer, love and service.*

## Stewardship



### Little Things Add Up

Children and youth easily learn from your example when you plant the

“mustard seeds” of faith in their lives.

Recently, a group of youngsters shared their ideas on how to show the love of Jesus to others.

- I walk my neighbor's dog because she's too old to do it.
- Put money in a parking meter that ran out.
- Don't talk about anyone behind their back.
- Clean the house when Mom and Dad are out.
- I put out the trash without being asked.
- Help take donations to the food bank.
- Invite your friend to go to Mass with you.
- Don't yell at your sister.
- Hold the door open for people.
- When Mom or Dad has a long day I make dinner and look after my younger brother.
- Find something you're good at and do it for someone else.
- Save some of your allowance and give it to help poor people.
- If you're a bigger kid, just help out some of the little guys.
- Say prayers for people who are sick or in trouble.
- I interpret for deaf people.
- Give a surprise present to someone.
- I send notes to my parents at work just to tell them I love them.
- Stand up for a pregnant lady on the bus.
- Wake up early and make breakfast.
- Parents clean up after you every day; you can pick up after them, too.
- I visit people in the nursing home who don't have family or are just plain lonely.
- If the classroom is really messed up, put things away before the teacher asks.
- If a friend looks sad, give them a nice warm hug.

Copyright © 2010, World Library Publications.  
All rights reserved.



### Holy Family Adoption Services

Holy Family Services Adoption & Foster Care (HFS) is an accredited California state-licensed, nondenominational, nonprofit adoption and foster care

agency established in 1949. HFS services are provided to birth parents and prospective adoptive parents, adult adoptees (adopted through HFS), and those who wish to become temporary, short-term foster parents.

This weekend a representative from Holy Family Services will speak at all Masses. There is a special need to find foster homes to provide vulnerable children with the loving touch and sensitive heart to help them thrive.

For more information, please call (800) 464-2367 x27.

### Respect Life Testimony

My name is Clara Bermudez and my husband is Dario de la Cruz. We have been in the U.S for 18 years and feel very blessed to have come to California. In the beginning it was very hard for us because we didn't know anyone here but God put some great people in our lives that helped us. Through those people we were able to find a home, work, and learn more about God. We have been part of St. Norbert parish for 10 years. We have 3 children. Our oldest daughter is 16 and is in the church choir and our 14-year-old son is an altar server. My husband and I are part of a group called Emmanuel at Holy Family Cathedral. We feel blessed to be part of this group by doing what Pope Francis tells us to help others in need. This is why we go to Chapman Avenue and the 57 freeway to give food to the homeless.

We teach our kids by our example to help others; it doesn't matter what nationality they are. We show them how to love and care for those who do not have families that can help them. We tell our kids to be grateful for what they have especially our faith. Many do not know God or have lost their faith. God bless you all.



### Orange Police will Host Free Family Event

**National Night Out**, America's Night Out Against Crime, will be held **Tuesday, August 1**, from 5:30 to 8 p.m. This free family event will be held at a new location this year: the Home Depot Parking lot at 1855 N. Tustin Street.

There will be police and fire vehicles, a K-9 demo, free child DNA service, face painting, refreshments, prizes and a chance to meet McGruff, the crime-fighting dog character. **National Night Out** is your chance to get to know your local police department. For information call (714) 744-7464.

### Weekly Parish Offering

Thank you for your continuing support of St. Norbert Parish. For the fiscal year July 1, 2017, to June 30, 2018, our parish budget calls for \$26,470 to be donated weekly at the Sunday collection in order for the Parish to break even. Weekly collections that are less than \$26,470 require the use of our reserve account to pay our expenses. **The collection for Sunday, July 16, was \$21,756.64.** These collections are not only for operating expenses each week, but also for any ongoing repair work, upgrades, etc. to our parish facility. Your regular donations are needed for the good of St. Norbert Parish and the spread of the Gospel.



## Parish Life

### Altar Server Training

Altar Server training/retraining will be next **Saturday, July 29**, from 9 to 11 a.m. Parents are encouraged to attend. This year we invite 3rd and 4th grade students be a part of the server program. They will have a minor role in serving at Mass, but this will prepare them to be full time servers by the time they are in 5th grade. Please remember that a server needs to have been baptized into the Catholic faith and have received his/her First Holy Communion. If you have any questions, please e-mail Karen Purpura at [karenmpurpura@gmail.com](mailto:karenmpurpura@gmail.com)



### Faith Family Fitness

Please join Faith Family Fitness (FFF) this summer with the following activities:

#### Adult Co-Ed Open Hoop Basketball:

Wednesday Nights in the Family & Youth Center from 7 to 9 p.m. (18 and older. Proof of age required). Summer session ends August 16; fall session begins **Wednesday,**

**August 30.** Leader: Axel Damoudt ( English/Spanish)

We are in the process of forming a co-ed adult basketball team to participate in the Diocese of Orange Catholic Basketball League. All levels welcome; games start **August 19** (Saturdays). Please e-mail FFF at [snccfitfam@gmail.com](mailto:snccfitfam@gmail.com) if you are interested.

**God Speed (Walking Group):** Saturday, **August 5**, at 9 a.m. Meet at the Ramada area. All ages welcome but minors must be accompanied by a parent or guardian. Friendly dogs are permitted but dogs must be on a leash; please bring poop bags. Wear comfortable clothing/shoes and bring water.

Leader: Karen Purpura (English/Spanish/French)

**Adult Movimento Fit (Latin dance exercise):** Classes will start in Fall 2017.

**Hiking: August 12**, at 8 a.m.

**Location:** Peters Canyon Regional Park, 8548 Canyon View Equestrian Trail in Orange. Meet at the entrance. Please wear sunscreen, wear walking/hiking shoes and bring water. All ages welcome but minors must be accompanied by a parent/guardian.

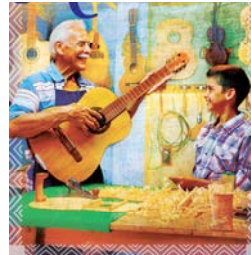
Leader: Cooper Stiglitz.

**Senior Stretching: August 17 and 31**, from 9 to 10 a.m. in the Ministry Center Hall. This class is designed for active seniors, all levels welcome. No minors are permitted. Please wear comfortable clothes and shoes.

Instructor: Frances Dunn.

All participants must sign a liability form; refer to FFF page on the church website: <https://stnorbertchurch.org/faith-family-fitness> Please bring liability forms on the date of the event for expediency. For any questions, please e-mail [snccfitfam@gmail.com](mailto:snccfitfam@gmail.com) or call Donna Garza at (714) 615-0537. (English/Spanish)

All activities are free and are open to parishioners and non-parishioners. Join our community of believers who want to strengthen their faith through fitness.



### Happy Grandparents Day

Wednesday, July 26 is the feast of Sts. Joachim and Anne, the parents of Mary and the grandparents of Jesus. In many Latin American countries, this feast is a celebration of all grandparents: *El día de los abuelos*. While the exact date of the holiday varies from nation to nation, the desire to honor the family is unchanging.

### Summer Socials

Summer Socials 2017 will conclude this **Tuesday, July 25**, at 6 p.m. with an evening of music by DJ Martinez.

Please bring a salad, side dish or dessert to share, and St. Norbert's will provide the burgers, hot dogs, and beverages. Your helping hands are welcome to assist with set-up after the 8:30 Mass, as well as to help with clean-up afterwards.



### Fill a Backpack

Gearing up for school? Help a student in need in our community. Christian Service and Youth Ministry are collaborating to help supply students in need with backpacks and supplies. It's simple—pick up a backpack after any Mass on **July 29 and 30 (and August**

**5 and 6, if necessary)**, refer to the list of supplies inside the backpack, purchase the items on the list, and return the filled backpack to the church after any Mass on the weekend of **August 12 and 13**.

We will distribute the backpacks to the kids on the weekend of **August 26**. Thank you for helping us help those in need! Contact Ahl Agustin at (714) 637 4360 x113 or by e-mail at [aagustin@stnorbertchurch.org](mailto:aagustin@stnorbertchurch.org) if you or anyone you know is in need of our efforts.

### St. Norbertfest Booth Captains Meeting

There will be an important meeting **THIS Thursday, July 27, at 7 p.m.** in the Ministry Center Hall. All food and game booth captains should plan to attend. This meeting will be repeated on **Thursday, September 7**, for those booth captains who are unable to attend this Thursday.

Please contact Michael Stephens at (949) 374-2837 for additional information.





## Youth & Teen Ministries

### Children's Faith Formation

#### Pass On the Good News!

What good news? – The Good News of Jesus Christ and our Catholic faith! This fall, over 200 children will come to us to learn more about Jesus and the Catholic faith. You can help them learn and grow in faith by becoming a catechist for Children's Faith Formation. As you nurture the faith of our young, you will learn and grow as well! As one long-time catechist put it, "I learn so much from the children!"

With gratitude to those who have already responded, we are still in need of Catechists for Monday classes from 4 to 5 p.m. We provide you with training, materials, and support. Classes begin October 2 and continue through early May. If interested or for more information, contact Robin Mayes at (714) 998-1070 or [rmayes@stnorbertchurch.org](mailto:rmayes@stnorbertchurch.org)

#### Register for Children's Faith Formation 2017-2018!

If you missed our Faith Formation Registration weekend you can still register your child(ren) for fall Faith Formation classes. Your early registration guarantees your child(ren) a spot AND helps us plan our classroom and teacher needs for the fall. A deposit now will hold your place if finances are a problem.

Sunday School Pre-K & Kindergarten meet on Sundays from 9 to 10 a.m. beginning **Sunday, October 1.**

Faith Formation sessions for Grades 1-6 are held on Mondays from 4 to 5 p.m. OR 6:30 to 7:30 p.m. beginning **Monday, October 2.**

Registration packets are available in the Children's Faith Formation Office, Ministry Center Office, and online on the St. Norbert Parish Website: [www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org) This year you can enjoy the convenience of making your payment online. Visit the Children's Faith formation page on our website for more information.

### St. Norbert Catholic School



#### Now Enrolling

St. Norbert Catholic School continues to accept applications for limited space in our school for the 2017-18 school year. If you are interested in enrolling your child at our parish school, please stop by our school office to pick up registration materials, or call us at

714/637-6822. Children enrolling in kindergarten must be 5 years old by September 1, 2017.

To learn more about our parish school, or take a tour of the campus, please contact Patty Bornhop at (714) 637-6822 x204 or [pbornhop@saintnorbertschool.org](mailto:pbornhop@saintnorbertschool.org)

### Youth Faith Formation



Follow us on *Instagram!*  
[st.norbertyouthministry](https://www.instagram.com/st.norbertyouthministry)

#### Youth Ministry Summer Socials

Come to our YM Summer Social on **Wednesday, July 26**, from 12 to 2 p.m. for a fun game of Dodgeball.



#### Confirmation Registration

We are nearing the deadline for registration for the Confirmation program. Please turn in completed registration packets by **Thursday, August 31.** Registration packets are available on our website: [www.youthministry.stnorbert](http://www.youthministry.stnorbertchurch.org)

[church.org](http://church.org), and in the Ministry center office.

*Please bring a copy of Baptism or First Communion Certificate if applicable.*

#### Vision Leadership Team

It's not too late to join! Anyone who is a Junior or Senior in High School and has been Confirmed can become a Vision Leader. Registration packets are available on our website and in the Ministry Center office.

Our end-of-summer **BONDfire** will be on **Wednesday, August 2.** Details will be sent out via e-mail. This is an "off-site social" so permission slips are required. Please turn them in to Youth Ministry prior to the event if you are going to attend!

#### Junior High Ministry

Do you have a 7th or 8th grade child? Please stop by the Youth office to register your child for our Junior High Ministry Program. The office is open between 10 a.m. and 6 p.m., Monday through Thursday.

*Please bring a copy of Baptism or First Communion Certificate if applicable.*

#### Young Adult Ministry

Stay connected! St. Norbert has a Young Adult Ministry for young men and women after high school, from 18 to 30 years of age. Young Adult Ministry meets every Thursday evening from 8 to 9:30 p.m. in the Youth Ministry room. All are welcome! E-mail: [yaministry@stnorbertchurch.org](mailto:yaministry@stnorbertchurch.org)

#### Wish List

Our Confirmation program will be starting in a couple months and we are in need of some generous gifts. We are asking for financial sponsorships to help cover the registration fee for our powerful program. If you are able to help sponsor a student with a financial hardship, or would like more information about becoming a financial sponsor, please contact Youth Ministry at [youthministry@stnorbertchurch.org](mailto:youthministry@stnorbertchurch.org) or call at (714) 637-4360 x215.



## More Parish Life

### Young at Heart Club

The Young at Heart Club will meet on **Thursday, July 27**, at 10 a.m. in the Ministry Center. We will have a Hawaiian themed potluck and our annual birthday celebration for all members. Cake and ice cream will be served for dessert. Patriotic entertainment will be provided by the *Snappy Tappers*.

All seniors age 55 and over are welcome to come join in the fun this month and throughout the year. We meet on the fourth Thursday of the month to socialize, play Bingo, have a 50/50 opportunity drawing and often enjoy entertainment.

Next month we will have our Pala Casino trip, so please see our announcement on page 8 of this bulletin.

For more information call Pat Vega at (714) 635-2014 or Jeannie Honikel at (714) 637-1248.

### Prayer & Meditation with Scripture

We are taking a break for the summer and will not meet during the months of July and August.

We encourage you to attend the Tuesday evening Summer Socials in July. These are fun, community-building events with potluck suppers and entertainment. We will not meet during August due to scheduled parish maintenance.

We invite you to join us when we resume our weekly hour of prayer on **Tuesday, September 5**, at 7:30 p.m. in the Blessed Sacrament Chapel. All are welcome!

### Christian Service Food Collection

In July we are collecting 1 oz. packages of raisins. Kindly leave your donations in the Ministry Center any time during the month.

Thank you for your continued assistance in helping us feed those who are hungry.



### Bulletin Editor Position Open

St. Norbert Church is seeking a new editor for our weekly parish bulletin. Skills required include:

- Ability to know what is happening in the parish, so that articles are relevant
- Clear writing skills
- Ability to edit
- Sound judgment as to what should be included
- Proficiency in a desktop publishing program (Microsoft Publisher, Adobe In-Design or Quark)
- Ability to do graphics
- Ability to work to a deadline and prompt those who don't meet the deadline

Interested candidates should contact Mark Miller, Business Manager, at [mmiller@stnorbertchurch.org](mailto:mmiller@stnorbertchurch.org)

### Parish Calendar

July 23, 2017 ~ July 29, 2017

#### Sunday, July 23

3:15 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

#### Monday, July 24

9:00 a.m. Divine Mercy Prayer Group

7:00 p.m. Estudio Bíblico de Grupo de Oración

#### Tuesday, July 25

6:00 p.m. Summer Social

#### Wednesday, July 26

6:30 p.m. Italian Catholic Federation

7:00 p.m. Summer Hoops

7:45 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

7:45 p.m. Jóvenes para Cristo Formación de Discípulos

#### Thursday, July 27

10:00 a.m. Young at Heart Club

7:00 p.m. St. Norbertfest Captains Meeting

7:00 p.m. Grupo de Oración

8:00 p.m. Young Adult Ministry

#### Friday, July 28

6:30 p.m. Preparación Prebautismal 2

6:30 p.m. Adolescentes

7:00 p.m. Jóvenes Para Cristo

#### Saturday, July 29

9:00 a.m. Altar Server Training

12:00 p.m. Christian Service Food Distribution

3:30 p.m. Confessions

Attention all Men of the Parish

### Men's Retreat

#### at Mater Dolorosa Retreat Center

Mark your calendars now to join us for our annual Men's Retreat on **September 8-10**. Don't miss this opportunity for personal and spiritual renewal. Further information will follow in future bulletin announcements. Questions? Call Tom Kleinbauer at (714) 974-3492.



### Clothing for Haiti

Summer clothing, as well as shoes and sneakers are needed for infants, children, teenagers and adults in Haiti in the aftermath of Hurricane Matthew. Please bring bags or boxes of clean clothing marked **For Haiti** to

the Ministry Center. For questions, please contact Ed Majcher at (714) 998-1574.

## Ministerio Hispano

### Las Pequeñeces son Importantes

Los niños y adolescentes aprenden fácilmente con tu ejemplo si has sembrado la fe en su vida como una "semilla de mostaza". Un grupo de jovencitos y jovencitas compartieron recientemente sus ideas en cuanto a cómo demostrar el amor de Jesús a los demás.

- Sacar a caminar al perro de mi vecina, porque ya ella está mayor para hacerlo.
- Poner dinero en un parquímetro que ya se venció.
- No hablar de nadie a sus espaldas.
- Limpiar la casa cuando mamá y papá se encuentran fuera.
- Sacar la basura sin que me lo pidan.
- Ayudar a llevar donaciones a la despensa pública.
- Invitar a un amigo a ir a Misa contigo.
- No gritarle a tu hermana.
- Abrir la puerta para que alguien pase.
- Cocinar y cuidar de mi hermano pequeño cuando mamá y papá han tenido un día largo.
- Encontrar algo que haces bien y hacerlo por otra persona.
- Ahorrar parte de tu paga para dársela a los pobres.
- Si eres un muchacho mayor, ayudar a los más pequeños.
- Rezar por las personas enfermas o con problemas.
- Hacer interpretaciones para las personas sordas.
- Hacerle un regalo de sorpresa a alguien.
- Enviar notitas a tus padres en su lugar de trabajo sólo para decirles que los quieres.
- Cederle el asiento del autobús a una mujer encinta.
- Levantarse más temprano para preparar el desayuno.
- Los padres recogen tus cosas todos los días; nosotros podemos recoger las cosas de ellos también.
- Visitar en una casa de reposo a las personas que no tienen familia o se sienten solas.
- Si hay desorden en el salón de clases, recoger antes de que lo pida la maestra.
- Darle un abrazo fuerte y cálido a un amigo que parece estar triste.



### Fe Familia Fitness

Fe Familia Fitness

¡Por favor únense al ministerio de Fe Familia Fitness este verano para las siguientes actividades!:

**Noches de Baloncesto** para adultos los miércoles de 7 a 9 p.m., en el Centro Familiar y Juvenil. La sesión de verano termina el **miércoles 16 de agosto**. La sesión de otoño comenzará el **miércoles 30 de agosto**. **Líder:** Axel Damoudt (habla inglés y español). El ministerio está en proceso de crear un equipo de baloncesto para participar en

la liga Católica de la Diócesis de Orange. Todos niveles son bienvenidos. La liga comienza el **sábado 19 de agosto**. Por favor envíe un correo electrónico al ministerio de Fe Familia Fitness si está interesado/interesada.

**Velocidad de Dios (grupo para caminar): 5 de agosto** a las 9 a.m. Nos encontraremos en el área de la Ramada. El evento es para todas las edades, sin embargo los niños deben estar acompañados por un adulto. Se permiten perros pero deben estar en su correa y collar. Por favor, también traigan bolsas para perros. Se recomienda ropa y tenis cómodos y botellas de agua. **Líder:** Karen Purpura (Habla inglés, español y francés)

**Movimiento para Adultos (ejercicios de baile latino):** Las clases comenzarán para temporada de otoño 2017.

**Estiramientos para adultos mayores: jueves 17 y 31 de agosto**, de 9 a 10 a.m., en el Centro de Ministerios. Esta clase está diseñada para adultos mayores activos, todos los niveles son bienvenidos. No se permiten niños. Se recomienda usar ropa cómoda y tenis.

**Instructora:** Frances Dunn

**Senderismo (hiking): 12 de agosto** a las 8 a.m. al Peters Canyon Regional Park, 8548 Canyon View Equestrian Trail, en Orange. El grupo se encontrará en la entrada del parque. Por favor traigan protector solar, zapatos o tenis para caminar, botellas de agua. Para todas las edades pero los niños deben estar acompañados por un adulto. **Líder:** Cooper Stiglitz.

Todos los participantes deberán llenar los documentos de responsabilidad en el sitio en Internet de Fe Familia Fitness: <https://stnorbertychurch.org/faith-family-fitness>

Por favor traigan los documentos firmados el día del evento. Cualquier pregunta por favor envíe un correo electrónico a [snccfitfam@gmail.com](mailto:snccfitfam@gmail.com), o pueden llamar a Donna Garza al (714) 615-0537 (habla inglés y español).

Todas las actividades de este ministerio son gratuitas y abiertas a feligreses y no feligreses. Únense a nuestra comunidad de creyentes que desean fortalecer su fe a través de fitness.

### Colecta de Comida de Servicio Cristiano

Este mes de julio estaremos colectando cajitas de 1 oz. de pasitas. Por favor dejen sus donaciones en el Centro de Ministerios a cualquier hora de oficina durante el mes. Gracias por su continua ayuda para dar de comer a nuestros hermanos en necesidad.



### Ofrenda Semanal Parroquial

Agradecemos su apoyo continuo a San Norberto para el año fiscal de julio 1, 2017 a junio 30, 2018. Sus donaciones dominicales aportan al presupuesto que nuestra parroquia necesita para cubrir los gastos de cada semana, el cual es de \$26,520. **La colecta del domingo pasado 16 de julio, fue \$21,756.64.** Se necesita de su donación semanal para el bienestar de nuestra parroquia y para la promoción del Evangelio.



## Ministerio Hispano

### Comité Hispano

Se les recuerda que el **jueves 17 de agosto**, tendremos nuestra reunión mensual de comité. En esta ocasión hablaremos y planearemos sobre "St. Norberfest", la cual se llevará a cabo el **22, 23 y 24 de septiembre**. Por favor, necesitamos la presencia de todos los coordinadores del Comité Hispano.

### Testimonio de Respeto a la Vida

Mi nombre es Clara Bermúdez, y mi esposo se llama Darío de La Cruz. Tenemos 18 años de ser inmigrantes en este país, y nos sentimos muy bendecidos de haber logrado llegar a California. Al principio fue muy difícil, ya que no conocíamos nada ni a nadie, pero Dios siempre ha puesto en nuestro camino a personas con un buen corazón que pudieron ayudarnos para tener techo, comida y trabajo. Y claro, también nos hablaron de Dios, y así fue como poco a poco nos fuimos involucrando junto con nuestros tres hijos. Tenemos 10 años de permanecer a esta parroquia de San Norberto, nuestra hija de 16 años canta en el coro y nuestro hijo de 14 años es monaguillo.

Mi esposo y yo pertenecemos a un grupo que se llama Emmanuel, en la parroquia de la Sagrada Familia, y nos sentimos muy bendecidos de pertenecer a este grupo porque siempre están sirviendo a la comunidad fuera de la parroquia, como nos enseña el Papa Francisco, de salir a las calles y ayudar al prójimo con mucha humildad y amor. Por medio de estas obras me gusta enseñarles a mis hijos que hay otras personas que no tienen ese privilegio de tener unos padres, un techo donde vivir y que incluso algunos no conocen ni a Dios; y que si Dios nos bendice al estar aquí en este país de muchas oportunidades, es para ser mejores personas y aprender a ser agradecidos ayudando a nuestro prójimo, no importa si has nacido aquí o eres inmigrante; alimentándolos y llevando la Palabra de Dios para aquellos que viven en los campamentos que han puesto sobre la avenida Chapman y el freeway 57. Dios los bendiga.



### Evento Familiar Gratis, Organizado por el Depto. de Policía de Orange

**Noche Nacional en las Calles**, la noche de América contra el Crimen, será el **martes 1 de agosto**, de 5:30 a 8 p.m. Este evento

familiar gratuito se llevará a cabo en una nueva ubicación este año: el estacionamiento de la tienda Home Depot, en 1855 N. Tustin.

Habrá vehículos de la policía y de bomberos, demostración para los grados K-9, servicios gratis de ADN para niños/as, caritas pintadas, refrigerios, premios, y la oportunidad de conocer a McGruff, el perro que lucha contra el crimen. **La Noche Nacional en las Calles** es su oportunidad de conocer a su departamento de policía local. Para información pueden llamar al (714) 744-7464

### Veranos Sociales

El último martes social es el **25 de julio**, no se lo pierdan. Pueden traer un plato de acompañamiento o postre, la iglesia proporcionará las hamburguesas, hot dogs, y las bebidas. Este martes tendremos música del DJ Martínez, recuerden traer a su familia e invitar a sus vecinos.



### Ropa para Haití

Después de que el huracán Mathew devastara Haití, cientos de personas perdieron todo.

Necesitamos ropa de verano, zapatos y tenis para infantes, niños, adolescentes y adultos en buenas condiciones. Favor de dejar las bolsas o

cajas con ropa limpia en el Centro de Ministerios etiquetadas con el nombre de Haití. Para más información, favor de comunicarse con Ed Majcher al (714) 998-1574.

### Recordatorio

Aviso a todos los padres de familia cuyos niños celebraron su Primera Comunión el 20 de mayo pasado, y todavía no han pasado a la oficina a recoger su certificado o fotos de ese día. Pueden llamar a las oficinas del Centro de Ministerios para avisar a qué hora o que día pasarán por sus documentos, recuerden que es importante tenerlos en casa para el siguiente sacramento.

### Centros de Salud

La página web de la Diócesis de Orange tiene una lista de varios centros de salud para personas de bajos recursos en el Condado de Orange, como el centro de salud La Amistad de José y Puente a la Salud (clínicas móviles), de las Hnas. de San José, en Orange (714) 771-8006; clínica gratuita Lestonnac, también en Orange (714) 633-4600; St Jude Medical Health Center, clínicas móviles en varios lugares (714) 446-5100. Estos son centros independientes que tratan de acoger a los más necesitados y vulnerables de nuestra comunidad. Si usted o alguien que conoce puede beneficiarse de estos centros, puede encontrar más información y direcciones en la siguiente página en Internet: <http://www.rcbo.org/services/health-services/clinics.html>

### Inscripciones para Formación en la Fe

Padres de familia, favor de recordar que el tiempo pasa, y antes de tomar unas vacaciones bien merecidas y sin preocupaciones, dense el tiempo para inscribir a sus niños en las clases de formación en la fe del próximo año 2017-2018.

Para más información pueden comunicarse con Carmen o Araceli al (714) 637-4360 x105-106.

## Community Life & Groups

### Calling all parishioners who can wash & iron!

Do you have two hours a week (for one month during the year) to dedicate to St. Norbert Church? If so, the Altar Care Ministry is looking for you! Three ladies (or men) are needed to wash and iron the weekly purificators (white cloths used during Communion). Two more people are needed: one each for the months of July and November. If you would be willing to give a total of eight hours of your time back to your parish community, please contact Denise Bittel at the Ministry Center at (714) 637-4360 x130.



### Save the Date! Young at Heart Casino Trip

The Young at Heart Club is sponsoring a bus trip to Pala Casino on **Thursday, August 24**. All adult parishioners are welcome. The bus will depart from the St. Norbert Church parking lot at 9 a.m.

and return about 4:30 p.m. The cost is \$20 per person. Checks are to be made out to the Young at Heart Club. Space is limited. Invite your friends! To make your reservation or for more information contact Elizabeth Severin at (714) 624- 1447 or Pat Vega at (714) 637-2014.

### Director of Development Position

St. Norbert Catholic School is seeking a talented, creative and hard-working individual interested in becoming part of a team that is passionate about working together to develop students spiritually and academically, as we strive for excellence together. The SNCS Development Director is a member of the school's administration team, reporting directly to the principal. The Development Director is responsible for marketing the school, overseeing major fundraisers and establishing an alumni relations program. Responsibilities include: marketing the school, maintaining social media sites, maintaining website, oversee giving program, and maintaining alumni relations. For a detailed description, please visit <http://saintnorbertschool.org/snccs-employment-opportunities>. Interested parties may contact Mr. Joe Ciccoianni, Principal via e-mail: [jciccoianni@saintnorbertschool.org](mailto:jciccoianni@saintnorbertschool.org)



### Sunday Childcare Co-Op

Do you have a child between the ages of 9 months and 4 years? Would you like one hour on Sunday to focus on your faith while your children are happily playing? Please consider joining the 9 a.m. or 10:30 a.m. Sunday Co-Op! Come visit us in the Preschool Center! If you are interested in finding out more information, please contact Elaine Muselli at (310) 429-0675 or by e-mail at [elainejmuse@gmail.com](mailto:elainejmuse@gmail.com)

### Pray for the sick...

Steve Arena	David Holland
Jeanette Arenott	Victoria Jiménez
Anthony Azzopardi	Bob Koob
Charles Azzopardi	Familia León
Mario Azzopardi	Baby Joshua David Lordan
Alice Bennett	Malmquest Family
Lee Ann Boyd	Peggy Allan Moravek
Claire Braga	Teofilo Pagaduan
Margaret Cordova	Jessica Ramsey
Toni Dhuyvetter	Pat Pope
Katie Figueroa	Nemy Reyes
Soledad Bonilla Flores	Ron Rompel
Kathy Fry	Carmen Salazar
Ignacia García González	Patty Waastad

### ... and for those who have died.

John Esslinger	Joyce Jaya
Munib Francis	Norbert Jaya
Tomás García	Porfiro Santos Landin
Donald Hausner	Alice Pinette

### Mass Intentions

#### Saturday, July 22, 2017

5:00 p.m. + Corazon Quijano

#### Sunday, July 23, 2017

7:30 a.m. + Gordon Martin  
9:00 a.m. + Matthew & Elizabeth Flati  
10:30 a.m. + Michael Aguirre  
12:00 p.m. + Alec Wurth  
2:00 p.m. + Guillermo & Gabriela Carrera  
5:30 p.m. + Ron Wantanabe  
7:00 p.m. + St. Norbert Parishioners

#### Monday, July 24, 2017

6:15 a.m. + Abelardo Teodoro  
8:30 a.m. + Alec "Bunk" Wurth

#### Tuesday, July 25, 2017

6:15 a.m. + Amber Nichols  
8:30 a.m. + Richard Hack

#### Wednesday, July 26, 2017

6:15 a.m. + Sofronio Del Castillo  
8:30 a.m. + Federico Rodríguez  
7:00 p.m. + Emilia Loza-Ramos

#### Thursday, July 27, 2017

6:15 a.m. + Charles Kovac  
8:30 a.m. + Avelino Tagayun

#### Friday, July 28, 2017

6:15 a.m. + Mary Therese Vann  
8:30 a.m. + Esperanza de Villa Calbay

#### Saturday, July 29, 2017

8:30 a.m. + Pamela Meza





Save the Date!  
**September 9, 2017**  
**at Christ Cathedral**

Following the inaugural Christ Fest event in 2016 that drew more than 10,000 faithful to a day of events and a signature Christian music festival – the

Diocese of Orange is bringing back Christ Fest in 2017! This year's music festival will welcome for the first time to Orange County, Las Siervas, which is Spanish for "the servants." This group of 12 unconventional female religious is enabling an encounter with the divine through the beauty of their music and message. Some of the other acts may include Hillsong Untied, MercyMe, Casting Crowns, and others. Final bookings pending.

For more information visit [www.rcbo.org/christfest/](http://www.rcbo.org/christfest/)

## 2017 SCRC Catholic Renewal Convention

The 46th annual SCRC Catholic Renewal Convention will take place over **Labor Day weekend, September 1–3**, at the Anaheim Convention Center. This year's theme is ***Aflame with the Spirit***.

Guest speakers include Bishop Robert Barron, Fr. Michael Barry, SSCC, and Fr. Robert Spitzer, SJ.

For information and online registration go to: [scrc.org](http://scrc.org)



## Spiritual Exercises of St. Ignatius

**Challenge** is a ten-month (36 weeks) program for people who want to deepen their relationship with Jesus Christ. Participants pray with daily meditations for about 15-20 minutes, meet every other week as a group to share their experiences

and reflect on those meditations, and are introduced to some of the fundamental experiences of Ignatian Spirituality. The material is based on the Spiritual Exercises of St. Ignatius, a process of prayer and reflection that is intended to help the individual toward spiritual freedom, that they might grow in their ability to follow Jesus in openness and charity.

- **La Purisima Catholic Church**, 11712 Hewes Street, Orange
- **Sundays**, 6:30 – 8:30 p.m.
- **First Meeting:** August 20, 2017
- **Cost:** \$180 per person Cost includes book and materials. May be paid in three installments.

For more information, contact Bryce Deline, S.J., at (714) 997-9587 or e-mail [deline@loyolainstitute.org](mailto:deline@loyolainstitute.org)

## Are you a Licensed Mental Health Professional?

### Join the Roman Catholic Diocese of Orange Mental Health Referral Network

The Diocese of Orange has partnered with [eTherapyFinder.com](http://eTherapyFinder.com) to create an easy way for those seeking help to find mental health professionals who are affiliated with the Diocese. Affiliated therapists are defined as those that have taken the Diocesan pledge to "understand and respect the religious beliefs and values of Catholic clients," and are recognized with the diocesan logo on their Profile.

If you are interested in joining our mental health referral network, it's easy to do! For more information about this program, please contact Michael Donaldson, Director of the Office of Pastoral Care for Families in All stages at [mcdonaldson@rcbo.org](mailto:mcdonaldson@rcbo.org) or call (714) 282-4203.

## Become a Hospice Volunteer

St. Joseph Hospice is seeking volunteers to visit patients in North Orange County. We are looking for a 1 to 2 hour commitment once a week to visit a patient. No nursing or nursing assistant duties expected. Talk, read, sing, play music, or play a game. Please take time to consider volunteering with an individual on hospice service. Hospice volunteers add to a patient's and family's quality of life. You may find you receive more than you give. For more information, e-mail [janyce.lawson@stjoe.org](mailto:janyce.lawson@stjoe.org) or call Janyce at (714) 712-7129.



## Going on Vacation?

Travelers, to find church locations and Mass times around the world, go to [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) In the United States you may also call (858) 207-6277 for automated church look-up and Mass times.



## Charismatic Healing Mass

**Monday, July 24, at 7:15 p.m.**

St. Angela Merici Church  
585 S. Walnut Avenue in Brea

All who are suffering physically, emotionally, spiritually, psychologically, or know others who are, are encouraged to come. All are most welcome! Fr. Roch Mary Greiner will be the celebrant. For more information, please call Jan at (714) 529-2277.

*Ad Page*

*Ad Page*

**Altar Care**

Denise Bittel ..... (714) 637-4360 x130

**Altar Servers/Monaguillos**[English] Karen Purpura [karenmpurpura@gmail.com](mailto:karenmpurpura@gmail.com)

[Español] Paula Guerrero ..... (714) 786-7540

**Baptismal Preparation/Pre-Bautismales**

[English] ..... (714) 637-4360

[Español] Carmen Estrada. (714) 637-4360 x106

[Español] María Ruiz ..... (714) 633-7829

**Bereavement**

Denise Bittel ..... (714) 637-4360 x130

**Bible Studies**

Monday AM - Mary Prather .... (714) 709-3768

**Bodas**

Sonia Jiménez..... (714) 203-1187

**Bulletin Editor**

Joan Doyle..... (714) 609-2048

[stnorbertbulletin@gmail.com](mailto:stnorbertbulletin@gmail.com)**Calendar Secretary**

Lola Reynoso ..... (714) 637-4360

**Charlas Prematrimoniales**

Fausta Medina ..... (951) 496-2350

Dionicio Medina..... (951) 496-2356

**Childcare Co-Op**

Elaine Muselli..... (310) 429-0675

**Children's Faith Formaton/Formación en la Fe**

[English] Robin Mayes ..... (714) 998-1070

[Español] Carmen Estrada (714) 637-4360 x106

**Children's Liturgy of the Word**

Michele Desbiens..... (714) 999-2710

**Christian Service**

Ahl Agustin..... (714) 637-4360 x113

**Confirmation Coordinator**

Jackie Cole..... (714) 637-4360 x215

**Cursillo**

Kathy Stephens ..... (714) 397-7501

**Deacons**

Joe Esparza..... (714) 637-4360 x129

David Blake ..... [daveblake4@gmail.com](mailto:daveblake4@gmail.com)**Diacono**

Juan Espinoza..... (714) 202-5828

**Divine Mercy Prayer Group/La Divina****Misericordia**

[English] Helen Amposta ..... (714) 279-9441

[Español] María Ramos ..... (657) 221-0886

**Elizabeth Ministry**

Amy Glenane..... (714) 637-4360 x399

**ESL (inglés como segundo idioma)**

George Dore [solo inglés] ..... (714) 280-2801

Hablas español..... (714) 637-4360

**Eucharistic Adoration Committee**

Ed Majcher..... (714) 998-1574

**Extraordinary Ministers of Holy Communion/  
Ministros Extraordinarios de Eucaristía**

Parish Office [English] ..... (714) 637-4360

[Español] Juan Guzmán ..... (714) 321-2812

[Español] Fidencia Hernández (714) 786-7698

**Eucharistic Ministry to the Sick &  
Homebound/Enfermos**

Home Route ..... (714) 637-4360

[Español] María Ruiz ..... (714) 633-7829

**Faith, Family, Fitness**

Axel Damoudt ..... (619) 414-4255

[snccfitfam@gmail.com](mailto:snccfitfam@gmail.com)**Filipino Ministry**

Lucille Justiniani ..... (714) 974-4399

**Grupo de Oración**

Javier Solis ..... (657) 200-0505

Irma Chamú ..... (714) 319-4599

**Guadalupanos**

Elvira Cadena ..... (714) 631-0031

**Hospitality/Hospitalidad**

[Español] Andrés Hernández..... (310) 800-3736

[Español] Domitila Sandoval..... (714) 605-2789

**Inquiry Classes**

Parish Office..... (714) 637-4360

**Italian Catholic Federation**

Joe &amp; Rose Digrado..... (714) 974-1978

**Jóvenes Para Cristo**

Marco Antonio Cruz..... (714) 492-9885

Lázaro Cruz ..... (714) 363-6345

**Kirkwood Eucharistic Ministers**

Peter Ricks ..... (714) 633-0731

**Knights of Columbus Council #15733**

Tom Dodge ..... (714) 633-6859

**Lady Knights**

Carolyn Obrecht..... (714) 402-2576

**Lectors/Lectores**

[English] Cameron LaFont ..... (714) 974-3786

[Español] María Ruiz ..... (714) 633-7829

**Líders de Comité Hispano**

Blandina Rosas..... (714) 403-4666

Rita Mejia..... (714) 392-6694

**Men's Group of Faith**

Gary McKimmey ..... (714) 224-6160

Matt Terrones..... (714) 904-5822

**Ministerio Hispano**

Carmen Estrada ..... (714) 637-4360 x106

Araceli Rodríguez, Secretary (714) 637-4360 x105

**Mothers Group**

Penny Kim..... (714) 310-8158

**Music/Coro**

John Erhard, Director..... (714) 637-4360 x126

**Coro de Niños**

Ana Muñoz ..... (714) 402-2789

**Domingos, español**

Floribeth y Cristal Flores..... (714) 279-9149

**Jóvenes Para Cristo Coro**

María Ramos ..... (714) 417-3064

**Miércoles, español**

Miguel Lugo ..... (714) 538-2497

**Traditional Choir, English**

John Erhard ..... (714) 637-4360 x126

**Natural Family Planning**

Alyson del Hierro ..... (714) 872-3740

**Nurse for Seniors, Order of Malta**

Ann Bilash, RN ..... (714) 637-4360 x120

**Praying with Scripture**

Sr. Breda Christopher ..... (714) 283-2496

**Quinceañeras**

Sonia Jiménez ..... (714) 203-1187

**RCIA/RICA**

[English] Parish Office ..... (714) 637-4360

[Español] Gilma y Ruben Tenorio... (714) 597-1318

**Respect Life**

Bernie Vitchus ..... (714) 771-0984

[Español] Vicky Bedoya ..... (714) 904-1513

**St. Norbertfest**

Michael Stephens ..... (949) 374-2837

**St. Norbert Catholic School**

Joseph Ciccoianni, Principal.... (714) 637-6822

**Sewing Circle**

Ellen Riopel..... (714) 488-3207

**Spiritual Advisor**

Deacon Joe Esparza ..... (714) 637-4360 x129

**Ushers**

Bill Everest..... (714) 532-5494

**Young at Heart**

Pat Vega ..... (714) 637-2014

**Young Adult Ministry**

Adrian Chávez..... (714) 637-4360 x215

**Youth Ministry/Adolescentes Latinos**

April Curtin, Youth Minister. (714) 637-4360 x210

Jackie Cole, Confirmation ... (714) 637-4360 x215

**BULLETIN NUMBER:**

010782

**CHURCH NAME AND ADDRESS:**

St. Norbert Church  
300 E. Taft Avenue  
Orange, CA 92865

**TELEPHONE:**

Bulletin Editor: 714-609-2048  
Parish Office: 714-637-4360

**CONTACT PERSON:**

Joan Doyle: 714-609-2048

***Alternate Contact:*** Mark Miller or Irene Ahedo at Parish Office: 714-637-4360

**E-MAIL:** stnorbertbulletin@gmail.com

**SOFTWARE:**

MS Publisher 2013  
Adobe Acrobat X  
Windows 8.1

**TRANSMISSION TIME**

Wednesday, July 19, 2017 at 7 a.m.

**SUNDAY DATE OF PUBLICATION**

July 23, 2017

**NUMBER OF PAGES SENT:**

1 through 12 + info page

**SPECIAL INTRUCTIONS:**